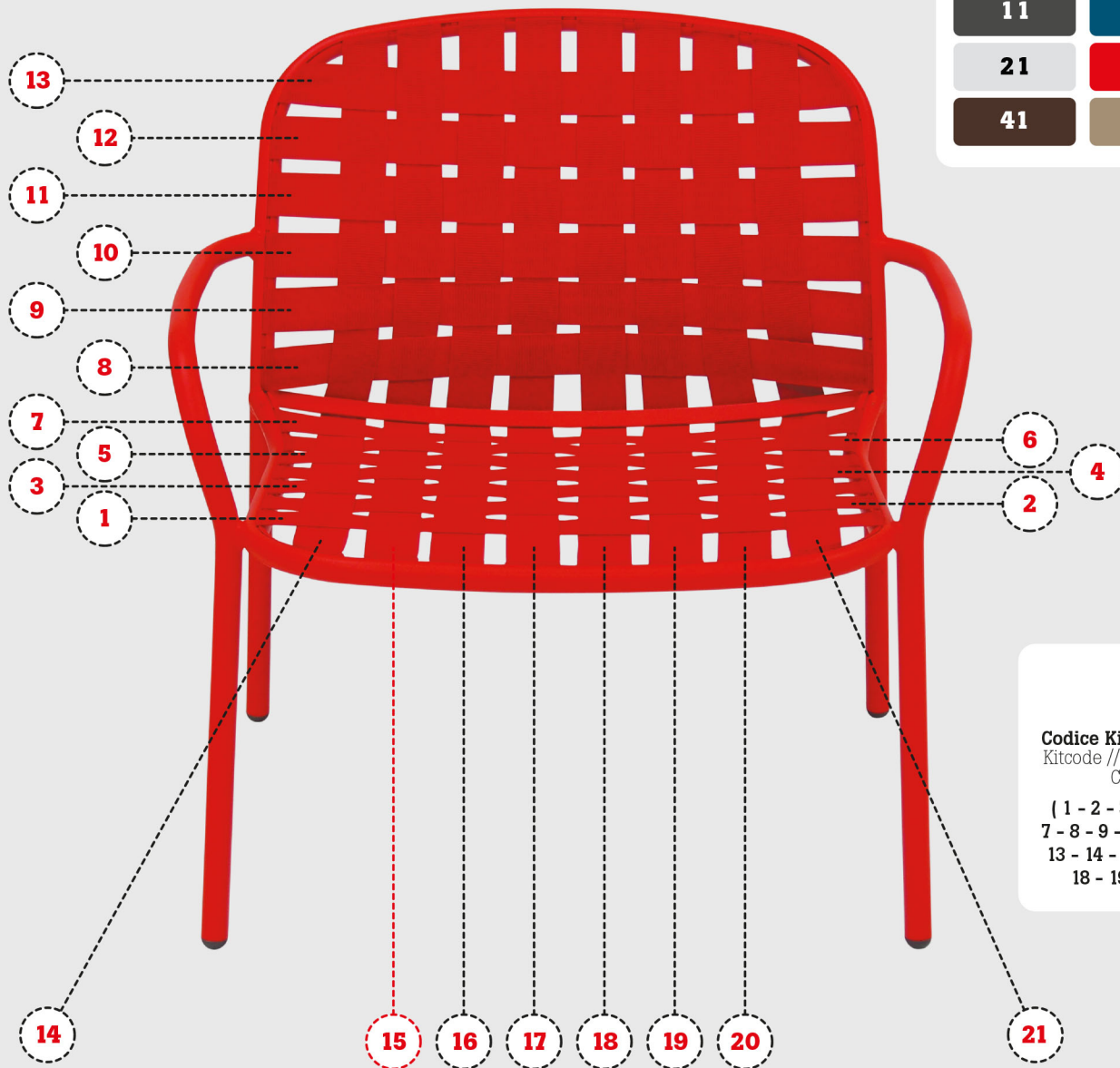


**Art. 503 - Cinghie Elastiche // Elastic Straps // Elastische Gurte // Sangles élastiques // Correa elástica**

**Codici colore // Colour codes**  
 Farbcodes // Codes de couleur  
 Códigos de color

<b>11</b>	<b>91</b>
<b>21</b>	<b>96</b>
<b>41</b>	<b>98</b>



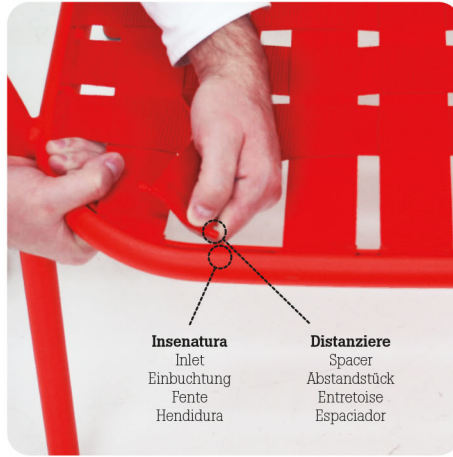
**K**  
**Codice Kit // Kit code**  
 Kitcode // Code de Kit  
 Código de Kit  
 ( 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6  
 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12  
 13 - 14 - 15 - 16 - 17  
 18 - 19 - 20 - 21 )

cod.	num.	dimensioni // dimensions // Größe // dimensiones	diseño // drawing // Zeichnung // dessin // dibujo
<b>A</b>	<b>1</b>	530-540 x 48 mm	
<b>B</b>	<b>8 - 9 - 10 - 11 - 12</b>	580 x 48 mm	
<b>C</b>	<b>13</b>	560-580 x 48 mm	
<b>D</b>	<b>14 - 21</b>	930-950 x 48 mm	
<b>E</b>	<b>15 - 20</b>	960 x 48 mm	
<b>F</b>	<b>16 - 17 - 18 - 19</b>	1000 x 48 mm	
<b>G</b>	<b>2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7</b>	540 x 48 mm	

**Istruzioni per la eventuale sostituzione delle cinghie** // Straps replacement instructions // Anleitungen für eine eventuelle Auswechslung der Gurte  
 Instructions pour l'éventuel remplacement des courroies // Instrucciones para sustituir las correas



**IT //** Posizionare un cacciavite su una delle estremità inferiori della cinghia n. 15 e spingere il distanziere verso la parte opposta. **EN //** Position a screwdriver on one of the lower ends of strap 15 and push the spacer to the opposite side. **DE //** Einen Schraubenzieher an einem der unteren Enden des Gurts Nr. 15 platzieren und das Abstandstück auf die gegenüberliegende Seite drücken. **FR //** Positionner un tournevis sur l'une des extrémités inférieures de la courroie n° 15 et pousser l'entretoise vers la partie opposée. **ES //** Coloque un destornillador en uno de los extremos inferiores de la correa n° 15 y empuje el espaciador en la dirección opuesta.



**IT //** Estrarre il distanziere attraverso l'insenatura presente nel canale della seduta. Sollevare e sfilare la cinghia. **EN //** Remove the spacer through the seat channel inlet. Lift and remove the strap. **DE //** Das Abstandstück durch die Einbuchtung im Kanal der Sitzfläche herausziehen. Den Gurt anheben und herausziehen. **FR //** Extraire l'entretoise à travers la fente présente dans le canal de l'assise. Soulever et retirer la courroie. **ES //** Extraiga el espaciador a través de la hendidura presente en el canal del asiento. Levante y retire la correa.



**IT //** Estrarre nell'ordine le cinghie n. 14-16-17-18-19-20-21 facendole scorrere verso l'insenatura della cinghia n. 15 ed eseguendo le stesse operazioni del punto 2. **EN //** Remove straps 14-16-17-18-19-20-21 (in this order) sliding them towards the inlet of strap 15 and perform the operations described in point 2. **DE //** Die Gurte Nr. 14-16-17-18-19-20-21 nacheinander herausziehen, indem sie zur Einbuchtung des Gurts Nr. 15 gebracht und wie im Punkt 2 beschrieben sind ist. **FR //** Extraire dans l'ordre les courroies n° 14-16-17-18-19-20-21 en les faisant coulisser vers la fente de la courroie n° 15 et en suivant les mêmes opérations du point 2. **ES //** Extraiga en este orden las correas n° 14,16,17,18,19,20 y 21 deslizándolas a través de la hendidura de la correa n° 15 y siguiendo la misma operación que en el punto 2.



**IT //** Estrarre nell'ordine le cinghie n. 1-2-3-4-5-6-7 facendole scorrere verso l'insenatura della cinghia n. 15 ed eseguendo le stesse operazioni del punto 2. **EN //** Remove straps 1-2-3-4-5-6-7 (in this order) sliding them towards the inlet of strap 15 and perform the operations described in point 2. **DE //** Die Gurte Nr. 1-2-3-4-5-6-7 nacheinander herausziehen, indem sie zur Einbuchtung des Gurts Nr. 15 gebracht und wie im Punkt 2 beschrieben sind ist. **FR //** Extraire dans l'ordre les courroies n° 1-2-3-4-5-6-7 en les faisant coulisser vers la fente de la courroie n° 15 et en effectuant les mêmes opérations du point 2. **ES //** Extraiga en este orden las correas n° 1,2,3,4,5,6 y 7 deslizándolas a través de la hendidura de la correa n° 15 y siguiendo la misma operación que en el punto 2.



**IT //** Posizionare un cacciavite su una delle estremità superiori della cinghia n. 15 e spingere il distanziere verso la parte opposta. Estrarre il distanziere attraverso l'insenatura presente nel canale dello schienale. **EN //** Position a screwdriver on one of the upper ends of strap 15 and push the spacer to the opposite side. Remove the spacer through the backrest channel inlet. **DE //** Einen Schraubenzieher an einem der oberen Enden des Gurts Nr. 15 platzieren und das Abstandstück auf die gegenüberliegende Seite drücken. Das Abstandstück durch die Einbuchtung im Kanal der Rückenlehne herausziehen. **FR //** Positionner un tournevis sur l'une des extrémités supérieures de la courroie numéro 15 et pousser l'entretoise vers la partie opposée. Extraire l'entretoise à travers la fente présente dans le canal du panneau arrière. **ES //** Coloque un destornillador en uno de los extremos superiores de la correa n° 15 y empuje el espaciador en la dirección opuesta. Extraiga el espaciador a través de la hendidura presente en el canal del respaldo.



**IT //** Estrarre nell'ordine le cinghie n. 14-15-16-17-18-19-20-21-13-12-11-10-9-8 facendole scorrere verso l'insenatura della cinghia n. 15 ed eseguendo le stesse operazioni del punto 2. **EN //** Remove straps 14-15-16-17-18-19-20-21-13-12-11-10-9-8 (in this order) sliding them towards the inlet of strap 15 and perform the operations described in point 2. **DE //** Die Gurte Nr. 14-15-16-17-18-19-20-21-13-12-11-10-9-8 nacheinander herausziehen, indem sie zur Einbuchtung des Gurts Nr. 15 gebracht und wie im Punkt 2 beschrieben sind ist. **FR //** Extraire dans l'ordre les courroies n° 14-15-16-17-18-19-20-21-13-12-11-10-9-8 en les faisant coulisser vers la fente 15 et en effectuant les mêmes opérations du point 2. **ES //** Extraiga en este orden las correas n° 14,15,16,17,18,19,20,21,13,12,11,10,9 y 8 deslizándolas a través de la hendidura de la correa n° 15 y siguiendo la misma operación que en el punto 2.

**IT //** Per il rimontaggio ripetere in ordine inverso le stesse operazioni effettuate per lo smontaggio. **EN //** Reassemble proceeding in reverse order of disassembly. **DE //** Für die Wiedereinführung sind die zuvor beschriebenen Vorgänge in umgekehrter Reihenfolge auszuführen. **FR //** Pour le remontage répéter dans l'ordre inverse les mêmes opérations effectuées pour le démontage. **ES //** Para volver a colocarlas, siga en orden inverso los mismos pasos realizados para su extracción.